

Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1

Marcus Tullius Cicero



Click here if your download doesn"t start automatically

Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1

Marcus Tullius Cicero

Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 Marcus Tullius Cicero

INTRODUCTION

The letters contained in this volume cover a large and important period in Cicero's life and in the history of Rome. They begin when he was 38 years of age ; and at first they are not very nimierous. There are only two of that year (68 B.C.), six of the following year, one of the year 66, when he held the praetor-ship, and two of 65. Then there is a gap in his correspondence. No letters at all survive from the period of his consulship and the Catilinarian conspiracy; and the letters to Atticus do not begin again until two years after that event. Thereafter they are sufficiently frequent to justify Cornelius Nepos' criticism, that reading them, one has little need of an elaborate history of the period. There are full— almost too full—details, considering the frequent complaints and repetitions, during the year of his banishment (.58-57 b.c), and the correspondence continues unbroken to the j^ear 54. Then after a lapse of two years or more, which Atticus presumably spent in Rome, it begins again in 51, when Cicero was sent to Cilicia as pro-consul, much against his will; and the volume ends with a hint of the trouble that was brewing between Caesar and Pompey, as Cicero was returning to Rome towards the end of the next year.

The letters have been translated in the traditionary order in which they are usually printed. That order, however, is not strictly chronological; and, for the convenience of those who would read them in their historical order, a table arranging them so far as possible in order of date has been drawn up at the end of the volume.

For the basis of the text the Teubner edition has

been used; but it has been revised by comparison with more recent works and papers on the subject. Textual notes have only been given in a few cases where the reading is especially corrupt or uncertain; and other notes too have been confined to cases where they seemed absolutely indispensable. For such notes and in the translation itself, I must acknowledge my indebtedness to predecessors, especially^ to Tyrrell's indispensable edition and Shuckburgh's excellent translation.

There remain two small points to which I may perhaps call attention here in case they should puzzle the general reader. The first is that, when he finds the dates in this volume disagreeing with the rules and tables generally given in Latin grammars and taught in schools, he must please to remember that those rules apply only to the Julian Calendar, which was introduced in 45 b.c., and that these lettei's were written before that date. Before the alterations introduced by Caesar, March, May, Jul.v and October had 31 days each, February 28, and the other months 29- Compared with the Julian Calendar this shows a difference of two days in all dates which fal 1 between the Ides and the end of the months January, August and December, and of one day in similar dates in April, June, September and November.

The second point, which requires explanation, is the presence of some numerals in the inargin of the text of letters 16 to 19 of Book IV. As Mommsen pointed out, the archetype from which the existent MSS. were copied must have had some of the leaves containing these letters transposed. These were copied in our MSS. in the wrong order, and were so printed in earlier editions. In the text Mommsen's order, with some recent modifications introduced by

Holzapf'el, has been adopted; and the figures in the margin denote the place of the transposed passages in the older editions, the Roman figures denoting the letter from which each particular passage has been shifted and the Arabic numerals the section of that letter.

Download Letters to Atticus, with an English translation by ...pdf

Read Online Letters to Atticus, with an English translation ...pdf

Download and Read Free Online Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 Marcus Tullius Cicero

From reader reviews:

William Chapman:

Nowadays reading books become more than want or need but also be a life style. This reading practice give you lot of advantages. The huge benefits you got of course the knowledge the particular information inside the book that will improve your knowledge and information. The data you get based on what kind of publication you read, if you want send more knowledge just go with training books but if you want experience happy read one having theme for entertaining for example comic or novel. The particular Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 is kind of book which is giving the reader unpredictable experience.

Patricia Rodrigue:

Reading a e-book can be one of a lot of exercise that everyone in the world enjoys. Do you like reading book thus. There are a lot of reasons why people fantastic. First reading a reserve will give you a lot of new data. When you read a book you will get new information simply because book is one of a number of ways to share the information or their idea. Second, studying a book will make you more imaginative. When you reading a book especially hype book the author will bring you to imagine the story how the character types do it anything. Third, you could share your knowledge to other individuals. When you read this Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1, you can tells your family, friends as well as soon about yours reserve. Your knowledge can inspire the mediocre, make them reading a book.

Veronica Roberts:

The book Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 has a lot associated with on it. So when you check out this book you can get a lot of advantage. The book was written by the very famous author. The author makes some research ahead of write this book. This particular book very easy to read you can find the point easily after looking over this book.

Dan Flood:

What is your hobby? Have you heard which question when you got students? We believe that that query was given by teacher on their students. Many kinds of hobby, All people has different hobby. So you know that little person including reading or as looking at become their hobby. You need to know that reading is very important as well as book as to be the matter. Book is important thing to increase you knowledge, except your own teacher or lecturer. You get good news or update concerning something by book. Numerous books that can you choose to use be your object. One of them are these claims Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1.

Download and Read Online Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 Marcus Tullius Cicero #A26FV7XSBP8

Read Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 by Marcus Tullius Cicero for online ebook

Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 by Marcus Tullius Cicero Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 by Marcus Tullius Cicero books to read online.

Online Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 by Marcus Tullius Cicero ebook PDF download

Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 by Marcus Tullius Cicero Doc

Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 by Marcus Tullius Cicero Mobipocket

Letters to Atticus, with an English translation by E.O. Winstedt, Vol. 1 by Marcus Tullius Cicero EPub